

SENATO DELLA REPUBBLICA

————— XVIII LEGISLATURA —————

Doc. XII-bis
n. 273

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

—————

Raccomandazione n. 2205

Superare la crisi socio-economica scatenata dalla pandemia di Covid-19

—————
Trasmessa il 1° luglio 2021
—————

PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE COUNCIL OF EUROPE

RECOMMENDATION 2205 (2021) ⁽¹⁾

Provisional version

Overcoming the socio-economic crisis sparked by the Covid-19 pandemic

Parliamentary Assembly

1. The Parliamentary Assembly refers to its Resolution 2384 (2021) «Overcoming the socio-economic crisis sparked by the Covid-19 pandemic» and underscores the need for member States to honour their commitments under the European Social Charter (ETS No. 35 and ETS No. 163) by investing more in effective implementation of social rights. They can do so by expanding their fiscal capacity and public investment programmes, as well as by ensuring targeted support to private enterprises, where necessary, in exchange for the latter's commitment to fully upholding socio-economic rights, maintaining and developing employment opportunities, contributing to the achievement of the Sustainable Development Goals and engaging in greening (rather than greenwashing) their activities.

2. The pandemic context has highlighted the relevance of the European Social Charter as a benchmark for human development. As the Charter celebrates its 60th anniversary this year, the Assembly

pays tribute to the ability of this living instrument to gradually embrace new developments in the socio-economic landscape of member States. It welcomes that the United Nations have in the recent decade recognised a series of new rights as fundamental human rights and believes these should be reflected in the European Social Charter, as well.

3. The Assembly thus recommends that the Committee of Ministers:

3.1. mandate the European Committee of Social Rights to study the feasibility of adding new rights to the catalogue of rights already protected by the Charter and of expanding the reach of existing rights to all persons living under the jurisdiction of States Parties;

3.2. call on the four countries which have not yet ratified the Protocol amending the European Social Charter (ETS No. 142, «Turin Protocol») to do so as soon as possible and, regarding the election of the members of the European Committee of Social Rights by the Assembly, to ensure, in the absence of rapid progress, that the Assembly can fully discharge its appointed function in the Charter's monitoring machinery by adopting a unanimous decision to that effect;

(1) *Assembly debate* on 22 June 2021 (18th sitting) (see Doc. 15310 and addendum, report of the Committee on Social Affairs, Health and Sustainable Development, rapporteur: Mr Andrej Hunko; and Doc. 15322, opinion of the Committee on Equality and Non-Discrimination, rapporteur: Ms Elvira Kovács). *Text adopted by the Assembly* on 22 June 2021 (18th sitting).

3.3. call on all member States to sign, ratify and fully implement as many provisions as possible of the European Social Charter and its Protocols;

3.4. accept in particular the system of collective complaints provided for under the Additional Protocol to the European Social Charter (ETS No. 158).

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE

RECOMMANDATION 2205 (2021) ⁽¹⁾

Version provisoire

Surmonter la crise socio-économique déclenchée par la pandémie de covid-19

Assemblée parlementaire

1. L'Assemblée parlementaire renvoie à sa Résolution 2384 (2021) « Surmonter la crise socio-économique déclenchée par la pandémie de covid-19 », et souligne la nécessité pour les États membres d'honorer leurs engagements au titre de la Charte sociale européenne (STE no 35 et STE no 163) en investissant davantage dans la mise en œuvre effective des droits sociaux. Pour ce faire, ils peuvent augmenter leur capacité fiscale et leurs programmes d'investissement public, et fournir un soutien ciblé aux entreprises privées, si nécessaire, en échange de leur engagement à respecter pleinement les droits socio-économiques, à maintenir et développer des possibilités d'emploi, à contribuer à la réalisation des Objectifs de développement durable et à s'engager dans l'écologisation (plutôt que l'écoblanchiment) de leurs activités.

2. Le contexte pandémique a mis en relief la pertinence de la Charte sociale européenne comme référence pour le développement humain. Alors que la Charte

fête cette année son 60e anniversaire, l'Assemblée rend hommage à la capacité de cet instrument vivant à s'adapter progressivement aux évolutions socio-économiques dans les États membres. Elle se félicite que les Nations Unies aient reconnu, au cours de la décennie écoulée, un ensemble de nouvelles normes fondamentales en matière de droits humains et elle considère que celles-ci devraient également être reflétées dans la Charte sociale européenne.

3. En conséquence, l'Assemblée recommande au Comité des Ministres:

3.1. de charger le Comité européen des droits sociaux d'examiner la possibilité d'ajouter de nouveaux droits à l'ensemble des droits déjà protégés par la Charte et d'étendre la portée de ceux en vigueur à toutes les personnes qui relèvent de la juridiction des États parties;

3.2. d'inviter les quatre pays qui ne l'ont pas encore fait à ratifier dans les meilleurs délais le Protocole portant amendement à la Charte sociale européenne (STE no 142, « Protocole de Turin ») et, s'agissant de l'élection par l'Assemblée des membres du Comité européen des droits sociaux, à faire en sorte qu'en l'absence de progrès rapide l'Assemblée puisse pleinement remplir sa fonction prévue dans le mécanisme de suivi de la Charte en adoptant une décision unanime en ce sens;

(1) *Discussion par l'Assemblée* le 22 juin 2021 (18^e séance) (voir Doc. 15310 et addendum, rapport de la commission des questions sociales, de la santé et du développement durable, rapporteur: M. Andrej Hunko; et Doc 15322, avis de la commission sur l'égalité et la non-discrimination, rapporteure: Mme Elvira Kovács). *Texte adopté par l'Assemblée* le 22 juin 2021 (18^e séance).

3.3. d'appeler tous les États membres à signer, ratifier et mettre pleinement en œuvre autant de dispositions que possible de la Charte sociale européenne et ses protocoles;

3.4. d'accepter en particulier le système de réclamations collectives prévu par le Protocole additionnel à la Charte sociale européenne (STE n° 158).

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

RACCOMANDAZIONE 2205 (2021) ⁽¹⁾

Versione provvisoria

Superare la crisi socio-economica scatenata dalla pandemia di Covid-19

Assemblea parlamentare

1. L'Assemblea parlamentare richiama la propria Risoluzione 2384 (2021) dal titolo « Superare la crisi socio-economica provocata dalla pandemia di Covid-19 » e sottolinea la necessità che gli Stati membri onorino i loro impegni ai sensi della Carta sociale europea (STE n. 35 e STE n. 163) investendo maggiormente nell'effettiva attuazione dei diritti sociali. Possono farlo espandendo la propria capacità di bilancio e i programmi di investimento pubblico, nonché prestando un sostegno mirato alle imprese private, ove necessario, in cambio del loro impegno a rispettare pienamente i diritti socio-economici, mantenere e accrescere le opportunità di lavoro, contribuire al raggiungimento degli Obiettivi di sviluppo sostenibile e adoperarsi per rendere davvero – e non solo in apparenza – più verdi le loro attività.

2. Il contesto pandemico ha evidenziato la pertinenza della Carta sociale europea quale punto di riferimento per lo sviluppo umano. Poiché la Carta celebra quest'anno il suo 60° anniversario, l'As-

semblea rende omaggio alla capacità di questo strumento vivo di recepire gradualmente i nuovi sviluppi nel panorama socio-economico degli Stati membri. L'Assemblea plaude al fatto che, negli ultimi dieci anni, le Nazioni Unite abbiano riconosciuto come diritti umani fondamentali una serie di nuovi diritti e ritiene che questi dovrebbero trovare riscontro anche nella Carta sociale europea.

3. L'Assemblea raccomanda quindi al Comitato dei Ministri di:

3.1. incaricare il Comitato europeo dei diritti sociali di studiare la possibilità di aggiungere nuovi diritti all'elenco di diritti già protetti dalla Carta e di estendere la portata dei diritti esistenti a tutte le persone che vivono sotto la giurisdizione degli Stati Parti;

3.2. invitare i quattro paesi che non hanno ancora ratificato il Protocollo che modifica la Carta sociale europea (STE n. 142, « Protocollo di Torino ») a farlo al più presto e, per quanto riguarda l'elezione dei membri del Comitato europeo dei diritti sociali da parte dell'Assemblea, a garantire, in mancanza di rapidi progressi, che l'Assemblea possa svolgere pienamente la funzione che le è stata assegnata nel meccanismo di controllo della Carta, adottando una decisione unanime in tal senso;

(1) *Discussione in Aula* del 22 giugno 2021 (XVIII seduta) (cfr. Doc. 15310 e addendum, relazione della Commissione per gli affari sociali, la salute e lo sviluppo sostenibile, relatore: On. Andrej Hunko; e Doc. 15322, parere della Commissione per la parità e la non discriminazione, relatrice: On. Elvira Kovács). *Testo adottato dall'Assemblea* il 22 giugno 2021 (XVIII seduta).

3.3. invitare tutti gli Stati membri a firmare, ratificare e attuare pienamente il maggior numero possibile di disposizioni della Carta sociale europea e dei suoi protocolli;

3.4. e segnatamente ad accettare il sistema di reclamo collettivo previsto dal Protocollo addizionale alla Carta sociale europea (STE n. 158).



180122195340